



Language consultations: electronic database

<https://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/974>

Question	<p>Vai uzvedumam ir rasts jauns piegājiens vai jauna pieeja?</p>
Answer	<p>Labāk sacīt: uzvedumam ir rasta jauna pieeja.</p> <p>Vārds <i>piegājiens</i> ir kalkēts atvasinājums, kuru lieto divās nozīmēs.</p> <p>1. 'Reize, kārtā.'</p> <p>Nevis ar otro <i>piegājienu</i> ir izdevies atrast piemērotu kandidātu, bet labāk otrajā <i>reizē/otrajā mēģinājumā</i> ir izdevies atrast piemērotu kandidātu.</p> <p>2. 'Paņēmiens, pieeja.'</p> <p>Nevis <i>nodarbībās svarīgi rast pareizu piegājienu</i>, bet labāk <i>nodarbībās svarīgi rast pareizu pieeju</i>.</p>
Sources	<p>Freimane, I. <i>Valodas kultūra teorētiskā skatījumā</i>. Rīga : Zvaigzne, 1993, 155. lpp.</p> <p>Latviešu literārās valodas vārdnīca: piegājiens</p> <p>Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: piegājiens</p> <p>Blinkena, A. <i>Pieeja vai piegājiens? Latviešu valodas kultūras jautājumi</i>. 15. laidniens. Sast. T. Porīte Rīga : Liesma, 1979, 152.–153. lpp.</p>

